



Bücher

Menschen

Begegnung

# TÄTIGKEITSBERICHT 2023

## Blaues Haus Stiftung

Maschstr. 7, 30169 Hannover

[nihao@lanshuwu.de](mailto:nihao@lanshuwu.de)

[Lanshuwu.de](http://Lanshuwu.de)

01. Oktober 2024

# INHALTSVERZEICHNIS

GRÜßE AUS DEM VORSTAND	4
PROLOG	5
Wer sind wir?	5
Warum wurde die Stiftung ins Leben gerufen?	5
Was wollen wir tun?	5
Unsere Vision	6
UNSERE TÄTIGKEITEN	7
BLAUES HAUS BIBLIOTHEK	8
Statistiken	8
TOP 10 der ausgeliehenen Bücher 2023	9
VERANSTALTUNGEN	11
Vortrag: Die Geschichte der chinesischen Hochgeschwindigkeitszüge im gesellschaftlichen Kontext	12
Vortrag: Lebe Dein Leben so, wie Du es Dir vorgestellt hast - Eine Lebensgeschichte	14
Vorträge und Podiumsdiskussion: Diaspora und Präsenz - Die Aktualität der Kulturarbeit	16
Vortrag: Das deutsche Hochschulsystem	19
Workshop: Love Our Books	21
Workshop: Finde Deine Innere Mitte - Zen-Philosophie im Alltag	23
Vortrag: Chinesische Auslandsstudenten vor 150 Jahren	25
Vortrag: Korruption und Korruptionsbekämpfung in der NS-Zeit	28
Vortrag: Herrscherismus - Chinas Geschichtsmodelle neu interpretiert	30
Vorträge und Podiumsdiskussion: Verbinden und Gestalten in unserer sich ständig wandelnden Welt	33
KOOPERATIONEN	37
Freie Universität Berlin	37
Verein der chinesischen Wissenschaftler und Studenten in Hannover e.V.	38
Europäischer Chinesischer Jugendverband	39
Universität Heidelberg	40
Frontline Fellowship, The Weirdo Podcast, C*SPACE Berlin	41
STIPENDIEN UND FÖRDERUNGEN	42
Projekt: „Das Leben in Deutschland nach der Pandemie und mit dem Hintergrund vom dem russisch-ukrainischen Krieg“	42

Projekt: „Buchprojekte <i>Heinrich der Löwe</i> und <i>Der Weg der Hanse</i> “ _____	43
Projekt: „Britische und deutsche Ukraine-Flüchtlingspolitik im Vergleich“ _____	44
Projekt: „Schreiben, Podcast und Event zum Thema weibliche Identität und Diaspora“	45
Projekt: „Der Einfluss von E. E. Kisch auf die zeitgenössische chinesische Literatur“	46

MIT ENGAGEMENT UND HERZ: DANKE AN ALLE, DIE UNS UNTERSTÜTZEN!

_____	47
KONTAKTINFORMATIONEN _____	49

# GRÜßE AUS DEM VORSTAND

Liebe Freundinnen und Freunde der Blaues Haus Stiftung,

am 7. März 2023 wurde uns der Feststellungsbescheid nach §60a AO erteilt, mit dem die Blaues Haus Stiftung ihre Arbeit offiziell aufnehmen konnte. Seitdem liegt ein arbeitsreiches Jahr hinter uns, das von vielfältigen Aktivitäten und Begegnungen geprägt war. Der Betrieb unserer Bibliothek hat sich gut etabliert und wird von der Gemeinschaft in Hannover aktiv genutzt. Zudem konnten wir verschiedene kulturelle Veranstaltungen anbieten, die ein breites Publikum erreichten. Mehrere Kulturschaffende haben wir dabei unterstützt, ihre Projekte umzusetzen.

Unser Stiftungszweck ist die Förderung von Kultur, Kunst, Bildung und Völkerverständigung. Gemeinsam mit Kulturschaffenden aus unterschiedlichen Regionen möchten wir eine offene und vielfältige Zukunft mitgestalten. Unsere Projekte und Veranstaltungen sollen dazu beitragen, den Austausch zwischen Menschen mit verschiedenen Hintergründen zu fördern und eine inklusive Gesellschaft zu stärken. Wir möchten allen, die unsere Arbeit unterstützt haben, herzlich danken. Ihr Engagement und Ihre Mitwirkung sind eine wichtige Grundlage für unsere Tätigkeit. Ein besonderer Dank gilt unseren Ehrenamtlichen, die mit ihrem Einsatz wesentlich zu den Fortschritten des ersten Jahres beigetragen haben.

In diesem Tätigkeitsbericht finden Sie einen Überblick über unsere Aktivitäten und Projekte. Wir hoffen, dass die Lektüre Ihnen einen guten Eindruck von unserer Arbeit vermittelt, und laden Sie ein, auch in Zukunft Teil unseres Weges zu sein.

Mit herzlichen Grüßen

***Shih-Ping Jwo, Qing Hu & Chen Wankum***

# PROLOG

## Wer sind wir?

Die Blaues Haus Stiftung ist eine gemeinnützige Stiftung des bürgerlichen Rechts der Bundesrepublik Deutschland, die 2022 in Hannover gegründet wurde. Zweck der Stiftung ist die Förderung von Kultur, Kunst, Bildung und Völkerverständigung.

Der Stiftungszweck ist international ausgerichtet.

## Warum wurde die Stiftung ins Leben gerufen?

Als chinesische Diaspora in Deutschland haben wir turbulente Zeiten erlebt. Mauern sind gefallen, Gemeinschaften vermischen sich, Epidemien breiten sich aus, Kriege rücken näher, viele Gesellschaften sind im Umbruch. In dieser Zeit der Ungewissheit brauchen wir humanistisches Denken, das uns Kraft gibt, und bürgerschaftliches Engagement, das Menschen zu Einsicht und Weisheit inspiriert. In diesem Sinne wurde die Blaues Haus Stiftung gegründet.

## Was wollen wir tun?

Die Blaues Haus Stiftung ist zunächst eine chinesischsprachige Gemeindebibliothek. Wir hoffen, durch die Zusammenarbeit mit verschiedenen Bildungseinrichtungen die chinesische Sprachausbildung zu fördern und durch die Förderung des Lesens chinesischer Bücher das Gefühl der kulturellen Zugehörigkeit zur Muttersprache, die Selbstidentität und die Verbindungen unter den Überseechinesen zu stärken.

Als gemeinnützige Stiftung möchte die Blaues Haus Stiftung dazu beitragen, Kulturschaffende aus verschiedenen Regionen zu unterstützen und den Kontakt, die Erfahrung und den humanistischen Austausch zwischen verschiedenen Kulturen und Gesellschaften zu fördern.

## Unsere Vision

Unsere Vision ist es, dass die Blaues Haus Stiftung gemeinsam mit Kulturschaffenden aus verschiedenen Regionen und Generationen die Geschichte erforscht, die Gegenwart aufzeichnet und eine offenere und vielfältigere Zukunft gestaltet, indem sie Wurzeln schlägt und wächst.



*Sitz der Blaues Haus Stiftung: Maschstr. 7, 30169 Hannover*

# UNSERE TÄTIGKEITEN

Im Jahr 2023 hat die Blaues Haus Stiftung ihre Arbeit zur finanziellen Unterstützung und Umsetzung von Projekten und Aktivitäten, die den Stiftungszielen dienen, erfolgreich aufgenommen. Unsere Bemühungen konzentrierten sich auf die Förderung von Kultur, Kunst, Bildung und Völkerverständigung.

Die zur Verfügung gestellten Mittel wurden gezielt eingesetzt, um nachhaltige und wirkungsvolle Ergebnisse zu erzielen. So konnten wir eine Vielzahl kultureller Veranstaltungen realisieren, unsere Bibliotheksdienste weiterentwickeln und zahlreiche Kulturschaffende bei der Umsetzung ihrer Projekte unterstützen.

Ein Überblick über die wichtigsten Aktivitäten zur Verwirklichung der Stiftungszwecke:

- **Stipendien und Projektförderungen:** Zahlreiche Kulturschaffende und ihre Initiativen wurden finanziell unterstützt, um innovative und kulturell bereichernde Projekte zu ermöglichen.
- **Veranstaltungen:** Eine Reihe von gut besuchten und positiv aufgenommenen kulturellen Veranstaltungen wurde organisiert, die den interkulturellen Austausch und die Völkerverständigung gezielt förderten.
- **Bibliotheksbetrieb:** Die Blaues Haus Bibliothek verzeichnete weiterhin hohe Besucherzahlen und eine rege Nutzung, was ihre Bedeutung als kultureller Treffpunkt und Bildungsort unterstreicht. Die Blaues Haus Bibliothek verzeichnete weiterhin hohe Besucherzahlen und eine rege Nutzung, was ihre Bedeutung als kultureller Treffpunkt und Bildungsort unterstreicht.

# BLAUES HAUS BIBLIOTHEK

Im Jahr 2023 umfasste die Bibliothek der Blaues Haus Stiftung einen Bestand von 9.434 Büchern in chinesischer Sprache. Die Sammlung deckt eine breite Palette von Themen ab, darunter Literatur, Kunst, Philosophie, Sozialwissenschaften, Geschichte, Dokumentationen sowie Jugend- und Kinderbücher.

## Statistiken

Blaues Haus Bibliothek 2023	Anzahl
Bestand der Bücher	9.434
Anzahl der Nutzer	195
Gesamtzahl der Ausleihe	294
Anzahl der ausgeliehenen Bücher	936
Durchschnittliche Anzahl der ausgeliehenen Bücher pro Ausleihe	3,18





## TOP 10 der ausgeliehenen Bücher 2023

Pos.	Titel	Autor/in
1	Barbapapa macht eine Flasche	Annette Tison und Talus Taylor
2	Barbapapa im Urlaub	Annette Tison und Talus Taylor
3	Barbapapas Zirkus	Annette Tison und Talus Taylor
4	Barbabrights Uhr	Annette Tison und Talus Taylor
5	Die unerträgliche Leichtigkeit des Seins	Milan Kundera
6	Barbapapa und die Weihnachtsgeschenke	Annette Tison und Talus Taylor
7	Barbapapas Reise nach Mars	Annette Tison und Talus Taylor
8	Barbapapa baut ein neues Haus	Annette Tison und Talus Taylor
9	Barbapapa kehrt zurück zur Erde	Annette Tison und Talus Taylor
10	Barbapapa sucht Barbamama	Annette Tison und Talus Taylor





# VERANSTALTUNGEN

Im Jahr 2023 hat die Blaues Haus Stiftung die Veranstaltungsreihe "**Gespräche im Blauen Haus**" ins Leben gerufen. Insgesamt wurden zehn kulturelle Veranstaltungen organisiert, darunter Vorträge, Workshops und Podiumsdiskussionen. Diese Formate waren darauf ausgerichtet, den interkulturellen Austausch zu fördern, Wissen zu teilen und die Gemeinschaft zu stärken. Ziel war es, ein breites Publikum anzusprechen und ein vielfältiges Themenspektrum abzudecken, um eine offene und inspirierende Plattform für alle Teilnehmenden zu schaffen.

Das Motto der Blaues Haus Stiftung lautet: "**Bücher, Menschen, Begegnung**". In Übereinstimmung mit diesem Leitgedanken möchten wir durch unsere Bibliothek, unsere sozialen Medien und unsere vielseitigen Aktivitäten die gesellschaftliche Teilhabe fördern, die Neugier auf das Leben bewahren und durch Lernen und Dialog eine positive Lebenseinstellung vermitteln. Unser Ziel ist es, Menschen zusammenzubringen, eine Diskussionskultur zu entwickeln und den Austausch der Kulturen zu ermöglichen, um so die Verständigung zwischen unterschiedlichen Lebenswelten zu stärken.

Die Veranstaltungen sind ein zentraler Bestandteil unserer Bemühungen, die Stiftungsziele zu verwirklichen und eine offene, inklusive Gemeinschaft zu schaffen.

Nachfolgend finden Sie eine Übersicht über die im Jahr 2023 durchgeführten Veranstaltungen.

## Vortrag: Die Geschichte der chinesischen Hochgeschwindigkeitszüge im gesellschaftlichen Kontext

《对话蓝书屋》讲座

我们的时代，我们的列车



# 中国高铁的前世今生

讲者：靳松

日期：2023年2月17日

时间：晚上7点

地点：蓝书屋图书馆

Maschstr. 7, 30169 Hannover

Blaues Haus Stiftung

Projekt-Nr.:	EV23-0001
Datum:	17.02.2023
Uhrzeit:	19:00-21:00 Uhr
Veranstaltungsort:	<b>Blaues Haus Bibliothek</b> <b>Maschstr. 7, 30169 Hannover</b>
Sprecher:	<b>Herr Song Jin</b>

Im Rahmen der Vortragsreihe „Gespräche im Blauen Haus“ teilte der Spezialist für die Hochgeschwindigkeitszüge, Herr Song Jin, die Entwicklungsgeschichte der chinesischen Hochgeschwindigkeitszüge. Mit seiner 20-jährigen Erfahrung in der Bahnbranche zeichnete er die Entwicklung von den Eisenbahnbauten der späten Qing-Dynastie und der Republik China bis hin zur Planung und Errichtung moderner Hochgeschwindigkeitszüge in China nach und diskutierte deren tiefgreifenden Einfluss auf die chinesische Gesellschaft und Wirtschaft.

Der Vortrag beleuchtete durch Bilder, wie sich die Eisenbahn in China von der Strecke Tongliao nach Jining im Jahr 1998 bis zum Bahnhof Nanchang im Jahr 2007 entwickelt hat. Jin Songs Einsichten boten den Zuhörern eine wertvolle Perspektive, um zu verstehen, wie die Hochgeschwindigkeitszüge die Zukunft des Landes mitgestalten.

Herr Jin ist seit 2003 in der Eisenbahnbranche tätig, insbesondere im Bereich der chinesisch-deutschen Bahnkooperation. In seiner langen Karriere hat er nicht nur gesellschaftliche Veränderungen miterlebt, sondern auch beobachtet, wie Hochgeschwindigkeitszüge das Land China verändern.



Vortrag: Lebe Dein Leben so, wie Du es Dir vorgestellt hast – Eine Lebensgeschichte



《對話藍書屋》講座

# 活你希望的樣子

——關於身體、頭腦與心靈



日期：2023年3月29日，星期三  
時間：19.00 - 20.30  
地點：KÜNSTLERHAUS | HOFSAAL  
SOPHIENSTRASSE 2  
30159 HANNOVER

[講者]  
**柳紅**

獨立學者/自由撰稿人/  
馬拉松跑者

免費入場，請郵件報名：  
[NIHAO@LANSHUWU.DE](mailto:NIHAO@LANSHUWU.DE)

BLAUES HAUS STIFTUNG



藍書屋

Projekt-Nr.:	EV23-0002-20230329
Datum:	<b>29.03.2023</b>
Uhrzeit:	<b>19:00-20:30 Uhr</b>
Veranstaltungsort:	<b>Künstlerhaus   Hofsaal Sophienstrasse 2, 30159 Hannover</b>
Sprecherin:	<b>Frau Hong Liu</b>

Die in Europa ansässige unabhängige Wissenschaftlerin Frau Hong Liu war unsere Gastrednerin bei dieser Veranstaltung. Seit 2007 widmet Frau Liu sich der Forschung über Ökonomen und die Geschichte der chinesischen Reformen der 1980er Jahre. Sie veröffentlichte „1980s and Chinese Economists“ und schrieb Kolumnen für die „Economic Observer“. Mit 56 Jahren begann sie das Promotionsstudium und ist derzeit Doktorandin am Institut für Ostasienwissenschaften der Universität Wien. Neben ihrer akademischen Arbeit ist Frau Liu auch Marathonläuferin, Tänzerin, Wanderin und Sozialaktivistin. Sie nahm an zahlreichen Marathon- und Halbmarathonläufen teil und engagierte sich aktiv in gemeinnützigen Aktivitäten.

Sie ist auch eine Mutter, die ihr einziges Kind verloren hat.

In ihrem Vortrag am 29. März 2023 im Künstlerhaus in Hannover teilte Hong Liu ihre Erfahrungen, wie sie sich nach dem Verlust ihres Sohnes durch Langstreckenlauf, Tanzen und soziales Engagement wieder fand. Hong Liu betonte die Verbindung zwischen Körper, Geist und Seele und zeigte durch ihre Erfahrungen, wie man durch körperliche und geistige Offenheit Herausforderungen des Herzens meistern und das eigene Leben erweitern kann. Sie teilte auch Geschichten aus ihrer Zeit als junge Wissenschaftlerin in den 1980er Jahren in Peking.

Frau Lius Erzählungen über verschiedene Phasen ihres Lebens und ihre Entscheidungen brachten Inspiration und Resonanz unter den Zuhörern in Hannover.



## Vorträge und Podiumsdiskussion: Diaspora und Präsenz – Die Aktualität der Kulturarbeit

不·合·时·宜 柏林快闪

# 异乡与当下

这是流动的盛宴  
也是异乡人的重逢

特邀嘉宾  
王歌  
柳红  
思聪  
酷儿小分队

主播  
孟常  
若含



扫码填写问卷  
马上报名

地点: 柏林  
详细地址  
见报名成功邮件

时间: 2023. 4. 1  
2PM-7PM

Projekt-Nr.:	EV23-0002-20230401
Datum:	01.04.2023
Uhrzeit:	14:00-19:00 Uhr
Veranstaltungsort:	C*SPACE Berlin Langhansstraße 86, 13086 Berlin
Moderation:	Frau Ruohan Xie, Herr Chang Meng
Gäste:	Frau Dr. Ge Wang, Herr Sicong Zou Frau Hong Liu, Queer Squad



Am 1. April 2023 hat die Blaues Haus Stiftung in Zusammenarbeit mit dem Podcast *The Weirdo* aus den Niederlanden eine Nachmittagsveranstaltung in Berlin organisiert, die bis in den Abend hinein ging. Der Podcast *The Weirdo* beleuchtet Geschichten und Gedanken außergewöhnlicher Persönlichkeiten, die bewusst außerhalb gesellschaftlicher Normen agieren. Mit tiefgründigen Interviews und authentischen Einblicken regt der Podcast zum Nachdenken über Individualität, Kreativität und Anderssein an. Es war auch die erste konzeptuale Kooperation mit C\*SPACE, ein interdisziplinäres Kultur- und Innovationszentrum, das kreative Begegnungen, kulturellen Austausch und gesellschaftlichen Wandel fördert.

Wir hatten das Vergnügen, die beiden Gastgeber des Podcasts einzuladen, die durch die Veranstaltung führten. Als Gäste der Podiumsdiskussion haben wir die Philosophin Frau Dr. Ge Wang, die unabhängige Wissenschaftlerin und Schriftstellerin Frau Hong Liu sowie die Aktivistengruppe Queer Squad eingeladen, um mit uns über das Thema Diaspora und Gegenwart sowie die Bedeutung kultureller Arbeit in der heutigen Zeit zu diskutieren.

Die Veranstaltung gliederte sich in mehrere Abschnitte. Im ersten Teil, unter dem Thema „Von Peking nach Europa - Erkundung von Fremde und Heimat“, teilten die Sprecher ihre persönlichen Erfahrungen und Perspektiven über das Leben zwischen verschiedenen Kulturen. Anschließend fand die Podiumsdiskussion zum Thema „Von den 1980er Jahren bis heute - Unser innerer Weg und unsere Bestrebungen“ statt. Hier wurde die Entwicklung der kulturellen Arbeit und die individuellen Reisen der Teilnehmer von den 80er Jahren bis zur Gegenwart thematisiert.

Nach einer kurzen Pause stellte die Queer Squad ihre Projekte und Aktivitäten in Deutschland vor und bot Einblicke in ihre bedeutende Arbeit im interdisziplinären Bereich von LGBTQ+, Feminismus, diasporischer Queerness und Antirassismus.

Zum Abschluss der Veranstaltung haben wir eine Swing-Dance-Sektion organisiert, die den Teilnehmern die Möglichkeit gab, sich nach den intensiven Diskussionen körperlich zu betätigen und sich anschließend in einer entspannten Atmosphäre frei auszutauschen.

Die Veranstaltung war ein großer Erfolg und hat nicht nur spannende Einblicke in verschiedene Themenbereiche geboten, sondern auch die Möglichkeit zum interkulturellen Austausch und zur Vernetzung geschaffen. Wir bedanken uns herzlich bei allen Teilnehmern und freuen uns auf zukünftige Veranstaltungen dieser Art.



## Vortrag: Das deutsche Hochschulsystem



德国教育体制与留学生和二代在德国高校的职业发展

丁永健教授  
马格德堡应用科学大学前副校长

日期: 2023年4月29日, 星期六  
时间: 15.00 - 16.30  
地点: 蓝书屋图书馆  
MASCHSTRASSE 7  
30169 HANNOVER

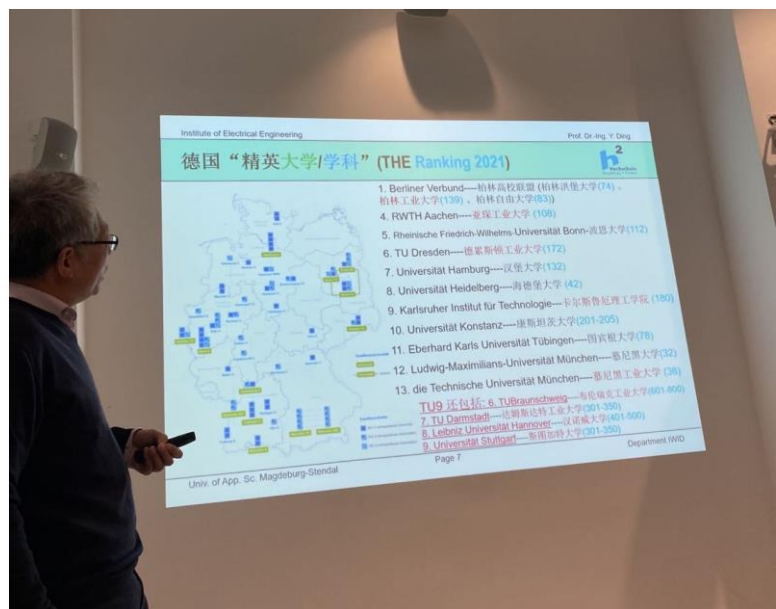
蓝书屋

Projekt-Nr.:	EV23-0004
Datum:	<b>29.04.2023</b>
Uhrzeit:	<b>15:00-16:30 Uhr</b>
Veranstaltungsort:	<b>Blaues Haus Bibliothek Maschstr. 7, 30169 Hannover</b>
Sprecher:	<b>Prof. Dr. Yongjian Ding</b>

Am 29. April 2023 lud die Blaues Haus Stiftung im Rahmen der Vortragsreihe „Gespräche im Blauen Haus“ Professor Ding Yongjian, Professor für Steuerungstechnik an der Hochschule Magdeburg-Stendal, ein.

Professor Ding, geboren in Jiangsu, studierte Materialwissenschaften an der Tongji-Universität. Er setzte sein Studium in Deutschland fort und hat Elektrotechnik an der Technischen Universität München studiert und am Lehrstuhl für Reaktordynamik und Reaktorsicherheit promoviert. Berufliche Stationen in seiner 17-jährigen Industrietätigkeit waren u.a. die Gesellschaft für Anlagen- und Reaktorsicherheit (GRS) mgH bzw. das Institut für Sicherheitstechnologie (ISTec) GmbH in Garching, Siemens KWU-N in Erlangen (heute Areva Deutschland) sowie die E.ON Kernkraft GmbH in Hannover. Seit 2002 hat Prof. Ding die Professur für Steuerungstechnik an der Hochschule Magdeburg-Stendal inne und ist Prorektor der Hochschulleitung. Seine Erfahrungen machen ihn zu einem der wenigen Wissenschaftler mit einem chinesischen Hintergrund, der eine leitende Position an einer deutschen Hochschule innehat.

Professor Ding teilte seine Erfahrungen in Deutschland, beginnend mit seinem Studium als einer der ersten Studenten nach der Reform- und Öffnungspolitik Chinas, über seine Promotion bis hin zu seiner Karriere in der Industrie und schließlich seiner Rückkehr in die Wissenschaft. Seine beruflichen Erfahrungen bieten wertvolle Einblicke für junge Studierende. Professor Ding verfügt über umfangreiche Erfahrungen im akademischen und industriellen Bereich und besitzt tiefe Einblicke in den Kultur- und Bildungsaustausch zwischen China und Deutschland sowie in die Entwicklung von Wirtschaft und Wissenschaft.



## Workshop: Love Our Books

**藍書屋中文圖書館**  
 Blaues Haus Bibliothek

**大家一起來包書吧!**  
 LOVE OUR BOOKS  
 WORKSHOP

**2023**  
 May 12  
 Friday 14:30 - 16:30  
 Maschstr. 7  
 30169 Hannover

書籍的保護靠大家，  
 我們一起動手愛書。  
 Make our books last!

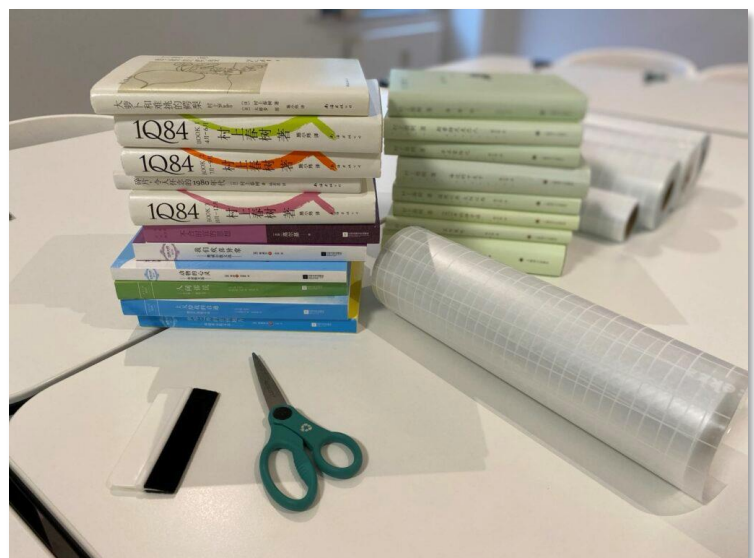
Sign up:  
[nihao@lanshuwu.de](mailto:nihao@lanshuwu.de)



Projekt-Nr.:	EV23-0004
Datum:	12.05.2023
Uhrzeit:	14:30-16:30 Uhr
Veranstaltungsort:	Blaues Haus Bibliothek Maschstr. 7, 30169 Hannover
Leiterin:	Frau Jie Huang-Wolf

Am 12. Mai veranstaltete die Blaues Haus Bibliothek einen „Love Our Books“-Workshop, der Teilnehmer aller Altersgruppen anzog. Während des Workshops packen die Leser und Nutzer der Bibliothek gemeinsam Bücher in Schutzfolie ein und tauschten sich entspannt aus, was zu einem angenehmen Nachmittag führte. Unter der Anleitung von der Bibliotheksehrentliche Frau Huang-Wolf lernten die Teilnehmer nicht nur die Technik, wie man Bücher schützt, sondern nutzten auch die Gelegenheit, einander kennenzulernen und Lese- und Lebensfahrungen auszutauschen.

Bei dieser Aktion wurden nicht nur Bücher mit Schutzfolie eingeschlagen. Gleichzeitig bot der Workshop die optimale Gelegenheit an, Leser der Bibliothek einander kennen zu lernen und durch das gemeinsame Interesse an Büchern und das Engagement für ihre Erhaltung einen Gemeinschaftssinn zu bilden.



## Workshop: Finde Deine Innere Mitte – Zen-Philosophie im Alltag



Projekt-Nr.:	EV23-0005
Datum:	<b>17.06.2023</b>
Uhrzeit:	<b>15:00-17:00 Uhr</b>
Veranstaltungsort:	<b>Blaues Haus Bibliothek Maschstr. 7, 30169 Hannover</b>
Leiterin:	<b>Frau Limeng Lu</b>

Am 17.06.2023 veranstaltete die Blaues Haus Stiftung einen besonderen Workshop, der alle Teilnehmer einlud, Zen-Meditation zu erkunden und zu erleben. Ziel des Workshops war es, den Teilnehmern zu helfen, durch Zen-Meditation zu entspannen und Konzentration, Glück und Stressresistenz zu verbessern. Die Initiatorin, die in Hannover lebende Designerin Limeng Lu, teilte ihre Erfahrungen, wie sie durch Zen-Meditation Lebensschwierigkeiten transformierte und Zen in ihrem Alltag anwendet.

Zen-Philosophie im Alltag bedeutet, Achtsamkeit, Einfachheit und das Leben im gegenwärtigen Moment zu praktizieren. Es umfasst regelmäßige Meditation, Akzeptanz der Dinge wie sie sind, und Dankbarkeit für das, was man hat. Diese Prinzipien helfen, Stress zu reduzieren und das Leben intensiver und bewusster zu erleben. Durch kleine Rituale und bewusste Praktiken wie Meditation, achtsames Essen und regelmäßige Reflexion kann man ein erfüllteres Leben führen.

Der Workshop fand in Form eines „Zen & Tee-Treffens“ statt, bei der die Teilnehmer in einer entspannten Umgebung Kontakte knüpfen und sich austauschen konnten.





## Vortrag: Chinesische Auslandsstudenten vor 150 Jahren

Blaues Haus Stiftung



藍書屋

Chinesische Auslandsstudenten vor

# 150 年前的中國留學生 Jahren



[講者] /Vortragender

**錢鋼** /Qian Gang

Journalist, Schriftsteller,  
ehemaliger Chefredakteur der chinesischen  
Wochezeitung 《Southern Weekly》

著名作家, 資深傳媒人,  
前《南方周末》常務副主編

Datum/日期: 2023-8-12, Samstag/星期六  
Uhrzeit/時間: 15:00 – 17:00  
Ort/地點: LANDESMUSEUM HANNOVER  
VORTRAGSSAAL  
WILLY-BRANDT-ALLEE 5  
30169 HANNOVER

kostenloser Eintritt, Anmeldung unter/  
免費入場, 請郵件報名:

NIHAO@LANSHUWU.DE

Projekt-Nr.:	EV23-0006
Datum:	<b>12.08.2023</b>
Uhrzeit:	<b>15:00-17:00 Uhr</b>
Veranstaltungsort:	<b>Landesmuseum Hannover   Vortragssaal Willy-Brandt-Allee 5, 30169 Hannover</b>
Sprecher:	<b>Herr Gang Qian</b>

Am 23. August 2023 hatten wir die Ehre, den renommierten Intellektuellen, Schriftsteller und langjährigen Medienvertreter Herr Gang Qian zu unserer Vortragsreihe „Gespräche im Blauen Haus“, dieses Mal im Vortragssaal des Landesmuseums Hannover einzuladen.

Herr Gang Qian hat Werke wie „Das große Erdbeben von Tangshan“, „Seebestattung“, „Der alte Nachrichtenreporter“ und „Erinnerungen an chinesischen Studenten in den USA zur Zeit der Qing-Dynastie“ verfasst. Die englische, japanische, koreanische und französische Übersetzung von seinem Buch „Das große Erdbeben von Tangshan“ wird als Lehrmaterial für Journalismus-Kurse an mehreren Universitäten in den USA und Hongkong verwendet. Er war Mitbegründer der Zeitungen „China Disaster Reduction News“ und „Sanlian Life Weekly“ sowie des investigativen Nachrichtenprogramms des chinesischen Zentralfernsehens. Außerdem war er stellvertretender Chefredakteur der „Southern Weekend“.

Herr Qians Vortrag basierte nicht nur auf gründlichen historischen Recherchen, sondern beinhaltete auch seine persönlichen Erkundungen, wie zum Beispiel seinen Besuch in Stettin, dem Geburtsort der Panzerschiffe Dingyuan und Zhenyuan der Beiyang-Marine in der späten Qing-Dynastie. Herr Qians informativer Vortrag zeigte den Einfluss dieser internationalen Studenten auf die moderne chinesische Geschichte auf, indem er individuelle Geschichten mit sozialen und politischen Zusammenhängen verband.

Die Veranstaltung zog ein zahlreiches Publikum an, das den Vortrag von Herrn Qian mit Begeisterung aufnahm. Die Teilnehmer kamen nicht nur aus Hannover und Region, sondern auch aus anderen Städten wie Göttingen, Braunschweig, Berlin und Amsterdam. Ein Zuhörer schrieb in seinem WeChat-Freundeskreis: „Historisches Material über die erste Generation internationaler Studenten in China vor 150 Jahren ist bereits sehr wertvoll, und noch wichtiger ist, dass es sehr mühsam ist, dieses historische Material auszugraben. Als seriöser Medienvertreter muss jedes zitierte Detail durch solide Beweise belegt werden. Dieser strenge wissenschaftliche Stil hat die Zuhörer überzeugt.“ Ein anderer Zuhörer kommentierte: „Herr Qians anschauliche Erklärung verwandelte die eisigen Zahlen und Worte aus dem Geschichtsunterricht in ein warmes Bild und einen lebendigen Lebenslauf.“ Diese Rückmeldungen zeigen, dass die Vorträge von Herrn Qian Gang nicht nur historisches Wissen vermittelten, sondern auch die Zuhörer zum Nachdenken über Geschichte anregten.



## Vortrag: Korruption und Korruptionsbekämpfung in der NS-Zeit

藍書屋



**Korruption und  
Korruptionsbekämpfung  
in der NS-Zeit**

**談納粹德國的貪腐與反腐**

Datum/日期: 2023-11-3, Freitag/星期五  
Uhrzeit/時間: 19:00 - 21:00  
Ort/地點: Blaues Haus Bibliothek  
Maschstrasse 7  
30169 Hannover

講者 / Vortragender:  
**陸大鵬 / Dapeng Lu**

Autor, Herausgeber, Übersetzer (Deutsch/Englisch/Chinesisch)  
u.a. von "Parvenüs und Profiteure: Korruption in der NS-Zeit"  
(Frank Bajohr)  
作家, 世界史研究者, 英德譯者, 出版者

kostenloser Eintritt, Anmeldung unter:  
免費入場, 請郵件報名:  
NIHAO@LANSHUWU.DE

Bei Bedarf steht ein Dolmetscher für die deutsche Sprache zur Verfügung.

Projekt-Nr.:	EV23-0007
Datum:	<b>03.11.2023</b>
Uhrzeit:	<b>19:00-21:00 Uhr</b>
Veranstaltungsort:	<b>Blaues Haus Bibliothek Maschstr. 7, 30169 Hannover</b>
Sprecher:	<b>Herr Dapeng Lu</b>

Im November setzte die Vortragsreihe „Gespräche im Blauen Haus“ nach der Sommerpause fort und lud den Übersetzer, Schriftsteller und Forscher Herr Dapeng Lu ein.

Auf der Grundlage seiner Übersetzung des Buches „Parvenüs und Profiteure. Korruption in der NS-Zeit“ von Frank Bajohr führte Herr Dapeng Lu die Teilnehmer und die Leser des Buches durch eine Untersuchung der Anti-Korruptionsmaßnahmen in Nazi-Deutschland und ihrer Auswirkungen auf die Geschichte des Landes. Der Vortrag bot eine eingehende historische Analyse der Korruption und versuchten Korruptionsbekämpfung in der NS-Zeit.

Lu Dapeng ist Autor, Weltgeschichtsforscher, Englisch-Deutsch-Übersetzer und Verleger. Zu seinen Übersetzungen gehören Werke wie „Die mediterrane Trilogie“, „Lawrence von Arabien“, „Die Dynastie der Goldlöwen“, „Der letzte Seufzer des Mauren“ und „Parvenüs und Profiteure. Korruption in der NS-Zeit“.



## Vortrag: Herrscherismus – Chinas Geschichtsmodelle neu interpretiert



**官家主义：  
中国历史模型及其推演**

Chinas Geschichtsmodell  
neu interpretiert



Datum/日期: 2023-12-2, Samstag/星期六  
Uhrzeit/時間: 14:00 – 17:00  
Ort/地點: Blaues Haus Bibliothek  
Maschstrasse 7  
30169 Hannover

讲者 / Vortragender:  
**吴思 / Wu Si**

Vorsitzender des Unirule Institute of Economics und ehemaliger  
Chefredakteur der liberalen Zeitschrift 《Yanhuang Chunqiu》.

曾任《炎黄春秋》杂志社总编辑、常务社长。  
天则经济研究所理事长。

kostenloser Eintritt, Anmeldung unter:  
免費入場, 請郵件報名:  
NIHAO@LANSHUWU.DE

Bei Bedarf steht ein Dolmetscher für die deutsche Sprache zur Verfügung.

Projekt-Nr.:	KO23-0003
Datum:	<b>02.12.2023</b>
Uhrzeit:	<b>14:00-17:00 Uhr</b>
Veranstaltungsort:	<b>Blaues Haus Bibliothek Maschstr. 7, 30169 Hannover</b>
Sprecher:	<b>Herr Si Wu</b>

Am 02. Dezember 2023 lud die Blaues Haus Stiftung **in Zusammenarbeit mit der Universität Heidelberg** den renomierten Intellektuellen, Schriftsteller und Historiker Herrn Si Wu ein. Sein Vortragsthema war „Herrscherismus: Chinas Geschichtsmodelle neu interpretiert.“ Herr Si Wu ist der Erfinder des Begriffs „Qian Gui Ze“ (ungeschriebene Regeln), war Chefredakteur des Magazins „Yanhuang Chunqiu“ und Autor mehrerer Werke über chinesische Geschichte.

Herr Si Wu ist bekannt für seine Methode, Konzept und Rahmen zu entwickeln, um die komplexe chinesische Geschichte neu zu interpretieren. Sein neuestes Forschungsthema, „Guan Jia Zhu Yi“ , Herrscherismus, bietet einen Analyserahmen, der die politisch-ökonomische Struktur Chinas während der Kaiserzeit und in der heutigen Zeit besser beschreibt als Konzepte wie Feudalismus oder orientalischer Despotismus.

Die Zuhörer konnten aus Herr Wus Vortrag wertvolle Einsichten gewinnen, die ihnen helfen, die historische und gegenwärtige Entwicklung Chinas besser zu verstehen. Durch die Einführung des Konzepts „Herrscherismus“ (Guan Jia Zhu Yi) erhielten sie einen neuen analytischen Rahmen, der die spezifischen politischen und wirtschaftlichen Strukturen Chinas präziser beschreibt als herkömmliche westliche Modelle. Besonders beeindruckend war Herr Wus Fähigkeit, komplexe historische Prozesse und Phänomene verständlich darzustellen und deren Relevanz für die heutige chinesische Gesellschaft zu erläutern. Die Zuhörer wurden dazu angeregt, über den Herrscherismus nachzudenken, der die chinesische Politik und Gesellschaft seit Jahrhunderten prägen, und darüber, wie diese Regeln weiterhin Einfluss auf das moderne China haben. Insgesamt bot der Vortrag eine tiefere Wertschätzung der einzigartigen historischen Wege, die China genommen hat, und förderte ein besseres Verständnis für die Herausforderungen und Möglichkeiten, die das Land in der Gegenwart und Zukunft bewältigen muss.







# Vorträge und Podiumsdiskussion: Verbinden und Gestalten in unserer sich ständig wandelnden Welt

# 柏林線下活動

## 在流動的世界，用創作重逢

Connect and Create in Our Ever-Changing World

**時間 Date and Time** 2023/12/16 13:30-18:00 (Registration starts at 13:00)  
**地點 Location** C\*Space Berlin, Langhansstrasse 86, Berlin, Germany

### 1 我的「在場」：華語作者的世界書寫 13:30 - 15:00

Beyond Borders: The Essence of 'Presence' in Chinese Non-Fiction Writing



**覃里雯**  
Qin Liwen  
作家，Podcast「海馬星球」  
創始人及主播  
Writer, Founder and Host of  
Seahorse Planet



**俞錦梅**  
Yu Chin Mei  
在場 · 非虛構寫作獎學金  
第三季得獎者  
Winner of The Frontline Fellowship  
for Chinese Non-Fiction Writing



**張妍**  
Zhang Yan  
記者，在場 · 非虛構寫作獎學金負責人  
Journalist, Director of The Frontline Fellowship for Chinese Non-Fiction Writing

### 2 不合時宜四週年：在流動中，記錄集體記憶 15:30 - 17:00

The Weirdo Podcast Four Years Anniversary: Recording Collective Memory by Voices

Podcast「不合時宜」聯合創始人及主播們  
Co-founders and Hosts of The Weirdo



**王馨**  
Wang Qing



**孟常**  
Meng Chang



**若含**  
Ruohan



**孫謙**  
Sun Qian  
國際記者  
Journalist



**鄒思聰**  
Zou Sicong  
自由作者  
Freelance Writer

 掃碼報名  
 在場官網  
 不合時宜  
 Frontline  
 在場

Projekt-Nr.:	KO23-0004
Datum:	16.12.2023
Uhrzeit:	13:30-18:00 Uhr
Veranstaltungsort:	<b>C*SPACE Berlin</b> Langhansstraße 86, 13086 Berlin
Gäste:	Frontline Fellowship – Frau Yan Zhang, Frau Liwen Qin, Frau Chin Mei Yu „The Weirdo“ – Frau Ruohan Xie, Frau Qing Wang, Herr Chang Meng Frau Qian Sun, Herr Sicong Zou

Für Kulturschaffende war dieses Jahr nicht nur eine Zeit der Reflexion und des Heilens vergangener Traumata, sondern auch eine Phase, in der neue Hoffnungen und kreative Entdeckungen entstanden sind.

„Mobilität“ bleibt eines der prägenden Schlüsselwörter unserer Zeit. Die globalen Lockdowns der Pandemie liegen hinter uns, und in der post-pandemischen Ära ist das Bedürfnis nach Bewegungsfreiheit größer denn je. Doch die Welt hat sich drastisch verändert. Von der Ukraine bis Gaza steigen Kriegswolken auf, Erdbeben zerstören die Grenzen zwischen der Türkei und Syrien, und weltweit - von Lateinamerika über den Nahen Osten bis zu den Grenzgebieten zwischen Myanmar und Thailand oder den USA und Mexiko - gibt es Millionen Heimatlose. Gleichzeitig lösen bahnbrechende Entwicklungen in der KI-Technologie Euphorie aus, während der geopolitische Wettstreit zwischen China und den USA an Dynamik gewinnt. Auch die Beziehungen zwischen China und der Welt haben sich tiefgreifend verändert. Inmitten dieser Umbrüche stellt sich die Frage: Wie können chinesischsprachige Kulturschaffende mobil bleiben, kollektive Erinnerungen bewahren und weiterhin die Welt literarisch reflektieren?

Zum Jahresende 2023 und anlässlich des vierjährigen Bestehens des Podcasts „The Weirdo“ haben wir gemeinsam mit dem „Frontline Fellowship“-Stipendium für nichtfiktionales Schreiben zu einer besonderen Veranstaltung in Berlin eingeladen. Wir konnten Kulturschaffende aus verschiedenen Disziplinen willkommen heißen, um gemeinsam über das Schaffen in der „Mobilität“ und über das „Wiedersehen“ im kreativen Prozess zu reflektieren. Raumkonzeptionell haben wir mit C\*SPACE Berlin zusammen gearbeitet.





Die zahlreichen Veranstaltungen bildeten eine tragende Säule unserer Bemühungen, den interkulturellen Dialog zu fördern und das Verständnis für unterschiedliche Kulturen nachhaltig zu vertiefen. Unser herzlicher Dank gilt allen Teilnehmenden und Unterstützenden, die diese Begegnungen ermöglicht haben. Wir blicken mit Freude darauf, auch im kommenden Jahr inspirierende und bereichernde Veranstaltungen zu realisieren.

# KOOPERATIONEN

Die Blaues Haus Stiftung hat in diesem Jahr mit verschiedenen Partnern aus den Bereichen Kultur und Bildung kooperiert, um den interkulturellen Austausch und die Völkerverständigung zu fördern. Im Folgenden werden die wichtigsten Kooperationen vorgestellt:

## Freie Universität Berlin

Erste Gespräche mit dem Institut für Philosophie wurden initiiert, um potenzielle Möglichkeiten einer weiterführenden Zusammenarbeit auszuloten.



## Verein der chinesischen Wissenschaftler und Studenten in Hannover e.V.

Durch die Zusammenarbeit wurde angestrebt, Studierende stärker für die Arbeit der Stiftung zu sensibilisieren. Die Stiftung unterstützte den Verein bei Informationsveranstaltungen zu den Semesteranfängen des Sommersemesters 2023 und des Wintersemesters 2023.



## Europäischer Chinesischer Jugendverband

Im Rahmen dieser neuen Kooperation wurden jugendliche Journalisten des Verbands eingeladen, um die Arbeit der Stiftung und die Bibliothek kennenzulernen. Dabei führten sie Interviews mit der Vorstandsvorsitzenden Frau Shih-Ping Jwo sowie mit dem Vorsitzenden des Kuratoriums, Herrn Song Jin. Der entstandene Artikel wurde in der Zeitschrift *Hua Yi* (Ausgabe 1, Oktober 2023) veröffentlicht.



## Universität Heidelberg

In Kooperation mit der Universität Heidelberg konnte ein Vortrag mit dem Historiker Herrn Si Wu in Hannover organisiert werden. Zudem fanden Gespräche mit dem Institut für Sinologie über mögliche zukünftige Projekte statt.





## Frontline Fellowship, The Weirdo Podcast, C\*SPACE Berlin

Das *Frontline Fellowship* stärkt unabhängiges Schreiben zu gesellschaftlich und politisch relevanten Themen und fördert kreatives, kritisches Denken.

Der Podcast *The Weirdo* bietet eine Plattform für außergewöhnliche Persönlichkeiten, die gesellschaftliche Normen hinterfragen, und inspiriert durch authentische Geschichten und tiefgründige Interviews.

Die Berliner gGmbH *C\*SPACE* agiert als interdisziplinäres Zentrum für Kunst, Kultur und Innovation, das Räume für kreativen Austausch und gesellschaftliche Veränderungen bietet.

In Zusammenarbeit mit diesen Partnern konnten wir zwei Veranstaltungswochenenden mit öffentlichen Vorträgen und Podiumsdiskussionen mit geladenen Gästen in Berlin realisieren, die auf großes Interesse stießen und den interkulturellen Dialog weiter voranbrachten.



# STIPENDIEN UND FÖRDERUNGEN

Der Zweck der Blauen Haus Stiftung liegt in der Förderung von Kunst, Kultur, Bildung und der Völkerverständigung. Im Jahr 2023 hat die Stiftung dieses Ziel durch die Vergabe von Stipendien und die Unterstützung ausgewählter Projekte konsequent weiterverfolgt. Diese Maßnahmen sollen dazu beitragen, kreatives Potenzial zu entfalten, kulturelle Brücken zu bauen und Bildung sowie interkulturellen Austausch nachhaltig zu stärken. Die geförderten Projekte und Initiativen verdeutlichen den Einsatz der Stiftung für eine offene und vernetzte Gesellschaft.

## Projekt: „Das Leben in Deutschland nach der Pandemie und mit dem Hintergrund vom dem russisch-ukrainischen Krieg“

Projekt-Nr.:	FO23-0001
Titel:	<i>Das Leben in Deutschland nach der Pandemie und mit dem Hintergrund vom dem russisch-ukrainischen Krieg</i>

Ein Team aus drei Journalistinnen aus Hongkong strebte an, ihre Kenntnisse und Perspektiven zu erweitern. Ziel des Projekts war es, Deutschland in der Post-Pandemie-Phase zu erkunden und die Auswirkungen des Russland-Ukraine-Krieges auf die Gesellschaft zu analysieren.

Der Schwerpunkt lag auf der Beobachtung des Zusammenlebens in deutschen Städten nach der Pandemie sowie den Veränderungen im Alltag der deutschen Bevölkerung unter dem Einfluss des Krieges. Das Team plante unter anderem, Berlin sowie weitere Städte zu besuchen, um die kulturellen, gesellschaftlichen und städtischen Dynamiken besser zu verstehen. Besonderes Augenmerk galt der Frage, wie Deutschland die Pandemie bewältigt und die Vielfalt sowie Resilienz seiner urbanen Kultur neu belebt hat. Gleichzeitig untersuchte das Projekt die Lebensrealitäten ukrainischer Geflüchteter in Deutschland und die tieferen Auswirkungen des Krieges auf Europa.

Die Blaues Haus Stiftung unterstützte dieses Vorhaben, um den interkulturellen Austausch und das kulturelle Verständnis zu fördern sowie wichtige gesellschaftliche Themen zu beleuchten.

Das Projekt wurde im Zeitraum vom 08. April 2023 bis zum 17. April 2023 umgesetzt.

## Projekt: „Buchprojekte *Heinrich der Löwe* und *Der Weg der Hanse*“

Projekt-Nr.:	FO23-0002
Titel:	<i>Buchprojekte „Heinrich der Löwe“ und „Der Weg der Hanse“</i>

Die Blaues Haus Stiftung hat das Projekt unterstützt, das auf die Vorbereitung und Entwicklung zweier Buchprojekte abzielte, um die deutsche Geschichte für ein chinesischessprachiges Publikum zugänglich zu machen. Im Rahmen des Vorhabens wurden die Werke „Heinrich der Löwe“ und „Der Weg der Hanse“ realisiert, die durch Feldforschung und wissenschaftliche Recherche vor Ort gestützt wurden.

Das erste Projekt widmete sich Heinrich dem Löwen, einer prägenden Figur der deutschen Geschichte des 12. Jahrhunderts, und beleuchtete seine Rolle als Herzog sowie seine Beiträge zur Entwicklung von Städten wie Braunschweig, Lübeck und München. Durch Reisen zu historischen Stätten und die Dokumentation von Denkmälern konnte das Buch fundierte Einblicke in die deutsche mittelalterliche Geschichte bieten und den kulturellen Austausch zwischen China und Deutschland fördern.

Das zweite Buchprojekt, „Der Weg der Hanse“, untersuchte die Geschichte der Hanse als wichtiges Kapitel des Handels und Kulturaustauschs in Europa. Dafür wurden zahlreiche Hansestädte wie Lübeck, Hamburg, Danzig und Riga besucht, um historische Spuren der Hanse zu dokumentieren und mit der heutigen Wahrnehmung dieser Geschichte zu verbinden. Dieses Vorhaben kombinierte historische Forschung mit persönlichen Eindrücken und Reiseerlebnissen.

Die Unterstützung dieses Projekts stand im Einklang mit den Zwecken der Blaues Haus Stiftung, die die Förderung von Kunst, Kultur, Bildung und Völkerverständigung zum Ziel hat. Durch die realisierten Buchprojekte wurden nicht nur bedeutende historische Themen beleuchtet, sondern auch der interkulturelle Austausch und das gegenseitige Verständnis zwischen Deutschland und China gefördert. Die Projekte trugen dazu bei, Wissen zu vermitteln und Brücken zwischen unterschiedlichen Kulturen zu schlagen.

Das Projekt wurde im Zeitraum vom 05. Oktober 2023 bis zum 19. Dezember 2023 umgesetzt.

## Projekt: „Britische und deutsche Ukraine-Flüchtlingspolitik im Vergleich“

Projekt-Nr.:	FO23-0003
Titel:	<i>Britische und deutsche Ukraine-Flüchtlingspolitik im Vergleich</i>

Seit dem russischen Einmarsch in die Ukraine im Februar 2022 wurden über ein Drittel der ukrainischen Bevölkerung (16 Millionen Menschen) vertrieben, und zahlreiche ukrainische Flüchtlinge sind in die EU geflüchtet. Laut UNHCR-Daten wurden bis Februar 2023 insgesamt 8.087.952 Flüchtlinge aus der Ukraine in Europa registriert, was die größte Flüchtlingskrise seit dem Zweiten Weltkrieg darstellt. Während die EU-Länder ukrainische Flüchtlinge größtenteils offen aufgenommen haben, stoßen sie aufgrund finanzieller Belastungen, sozialer Stabilität und interner Herausforderungen an ihre Grenzen. Die andauernde Kriegsdauer stellt eine erhebliche Belastung für die Flüchtlingspolitik in der EU dar.

Im Rahmen eines Projekts wurde die Flüchtlingspolitik Deutschlands und Großbritanniens sowie die Obdachlosenpolitik innerhalb der Ukraine analysiert. Ziel des Projekts war es, die Unterschiede und Gemeinsamkeiten dieser Ansätze sowie die Herausforderungen, mit denen diese Länder konfrontiert sind, zu untersuchen. Dabei wurden konkrete Handlungsempfehlungen für eine bessere Integration ukrainischer Flüchtlinge und eine nachhaltige Gestaltung der Flüchtlingspolitik in der EU, Großbritannien und der Ukraine erarbeitet. Die Untersuchung basierte auf öffentlichen Daten aus Regierungsquellen und Flüchtlingsorganisationen sowie auf Interviews mit ukrainischen Flüchtlingen und Regierungsvertretern. Die Stiftung konnte mit ihrer Unterstützung zur erfolgreichen Umsetzung dieses Forschungsprojekts beitragen.

Das Projekt wurde im Zeitraum vom 10. Juli 2023 bis zum 9. September 2023 umgesetzt.

## Projekt: „Schreiben, Podcast und Event zum Thema weibliche Identität und Diaspora“

Projekt-Nr.:	FO23-0004
Titel:	<i>Schreiben, Podcast und Event zum Thema weibliche Identität und Diaspora</i>

Die Blaues Haus Stiftung hat das Projekt gefördert, das sich intensiv mit öffentlichen Themen in Europa auseinandersetzte, insbesondere aus der Perspektive von Frauen. Das Projekt umfasste Arbeiten zu den Erfahrungen von Frauen in der Diaspora und den Erlebnissen von Aktivistinnen während internationaler Proteste. Ziel war es, diese Perspektiven in öffentlichen Beiträgen aufzubereiten und in ausgewählten Medien zu veröffentlichen, um einen breiteren Diskurs über soziale und kulturelle Themen anzuregen. Parallel dazu wurde ein Podcast-Projekt fortgeführt, das sich gezielt an marginalisierte Gruppen richtet.

Darüber hinaus war das Projekt an der Organisation kultureller und öffentlicher Veranstaltungen beteiligt. Diese Workshops und Events boten lokalen Gemeinschaften wertvolle Plattformen für Austausch und aktive Beteiligung, wodurch das Projekt nicht nur einen bedeutenden kulturellen Beitrag leistete, sondern auch den öffentlichen Dialog in Deutschland nachhaltig förderte.

Das Projekt wurde ab dem 10. August 2023 für eine Dauer von sechs Monaten bewilligt.

## Projekt: „Der Einfluss von E. E. Kisch auf die zeitgenössische chinesische Literatur“

Projekt-Nr.:	FO23-0005
Titel:	<i>Der Einfluss von E. E. Kisch auf die zeitgenössische chinesische Literatur</i>

Die Blaues Haus Stiftung hat das Projekt unterstützt, das sich mit dem Einfluss des tschechisch-deutschen Autors E.E. Kisch auf die zeitgenössische chinesische Literatur auseinandersetzte. Im Rahmen der Forschung wurden historische Schauplätze und die Entstehungshintergründe von Kischs Werken erkundet. Dazu wurden Untersuchungen in Deutschland und Tschechien durchgeführt, um die Interaktion zwischen deutschsprachiger und chinesischer Literatur zu analysieren und eine historische Verbindung zur heutigen nichtfiktionalen Literatur zu schaffen.

Das Projekt bot dem Antragsteller die Möglichkeit, eine jahrzehntelange Schaffensgeschichte zu reflektieren und die literarischen Wurzeln des eigenen Schreibens zu würdigen. Es trug zur Vertiefung des Verständnisses der kulturellen und literarischen Beziehungen zwischen Deutschland und China bei und förderte den Austausch zwischen diesen Kulturräumen. Die Blaues Haus Stiftung unterstützte damit nicht nur ein bedeutendes literarisches Vorhaben, sondern auch den interkulturellen Dialog.

Das Projekt wurde im Zeitraum vom 10. August 2023 bis zum 9. November 2023 umgesetzt.

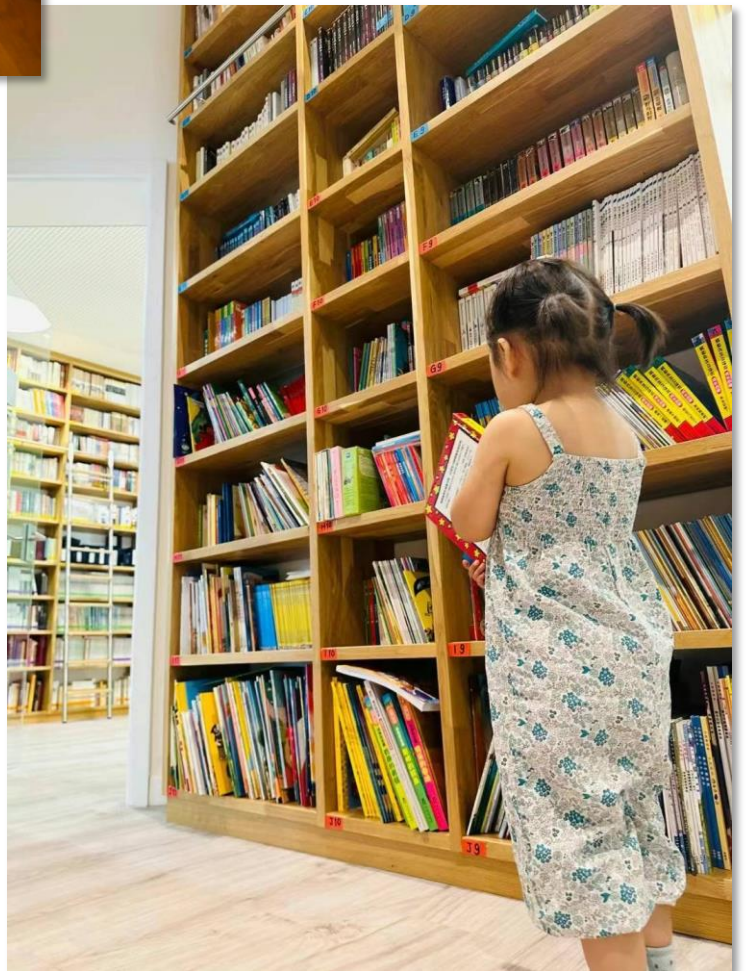
# MIT ENGAGEMENT UND HERZ: DANKE AN ALLE, DIE UNS UNTERSTÜTZEN!

Wir möchten unseren aufrichtigen Dank an all die engagierten Ehrenamtlichen und Freundinnen und Freunde richten, die im vergangenen Jahr mit ihrem Einsatz dazu beigetragen haben, unsere Arbeit erfolgreich zu gestalten.

Ob im Bibliotheksbetrieb, bei der Unterstützung von Veranstaltungen, der Gestaltung von Plakaten oder der Pflege unserer Webseite - Ihr Einsatz, Ihre Kreativität und Ihre Zeit sind von unschätzbarem Wert. Sie alle tragen dazu bei, unsere Gemeinschaft zu bereichern, den Spaß am Lesen zu fördern und den Zugang zu Wissen und Information für alle zu ermöglichen.

Ihr Engagement macht einen echten Unterschied, und dafür möchten wir von Herzen Danke sagen!







# KONTAKTINFORMATIONEN

Blaues Haus Stiftung

Maschstr. 7

30169 Hannover

✉ [nihao@lanshuwu.de](mailto:nihao@lanshuwu.de)

## Vertreten durch:

Vorstand

Shih-Ping Jwo (Vorsitzende)

Qing Hu (Stellvertretende Vorsitzende)

Chen Wankum

